Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA LIBRARY NOV 21 1986

VOL.55 NO.88 Date published 18 November 1986 日七十月十年寅丙 二期星 日八十月一十 年六八九一

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS, BY THE CHINESE TIMES PUBLISHING CO. LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義忠誠救國結 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

太平洋經濟合作會議第五屆大會在溫開幕

討論會中宦鄉率先發言

（本報訊）太平洋經濟合作會議第五屆大會（THE FIFTH PACIFIC ECONOMIC COOPERATION CONFERENCE）今天（十七日）在加拿大太平洋沿岸港口大城溫哥華市開幕，會期爲三天。

本屆太平洋經濟合作常委會主席特里格先生（ERIC A. TRIGG CHAIRMAN OF THE STANDING COMMITTEE ON PACIFIC ECONOMIC COOPERATION）在宣佈開幕後首先做PECC的工作報告。他重申了一九八五年四月廿九日至五月一日在漢城召開的第四屆大會的結論以及一年多以來PECC的常委會協調小組（COORDINATING GROUP）和各專題小組根據結論進行的工作以及常委會在各組研究報告的基礎上向本屆大會提出的幾點建議。

特里格在結束報告時宣佈，PECC增加了兩個新會員：中國太平洋經濟合作全國委員會和中國台北太平洋經濟合作委員會。兩個委員會的兩位主席都是PECC常委會的委員他表示非常高興同他們共同工作，這時大廳內響起熱烈的掌聲。

南朝鮮太平洋經濟合作委員會主席DUCK WOON AM先生接着向大會報告「一九八六年太平經濟的進展」（PROGRESS OF THE PACIFIC ECONOMES：一九八六）。他比較詳細地介紹了太平洋地區經濟的現狀，面臨的挑戰以及今後合作的方向。他的結論是：綜觀太平洋地區過去和現在的經濟狀況，未來的前景是樂觀的。八十年代太平洋地區的經濟增長率雖然低於六十年代和七十年代，仍將繼續高于世界其他地區。

兩個報告後，大會進行第一次討論會，首先發言的是中國代表團團長宦鄉，他的講話博得了與會者的熱烈掌聲。今天上下午共進行了四次討論會，主題除上述兩個工作報告外，還有貿易政策、直接投資、關貿總協定（GATT）多邊貿易談判展望等專題。討論會氣氛活潑熱烈，發言踴躍。

本屆大會的一百五十名參加者爲來自太平洋沿岸十五個國家和地區的代表與觀察員，墨西哥、祕魯、智利的觀察員，法國、蘇聯的觀察員以及一些區域性組織的代表。

參加歷屆PECC的各國和地區的正式代表均由三方人士組成：政府、商界和學術界各一人，其餘的出席者爲觀察員身份。

昨天晚上，加拿大政府舉行晚宴招待大會的全體參加者，加拿大外交部長卡勒出席宴會並講話。他熱烈歡迎本屆大會在溫哥華召開。他說，作爲國策，加拿大認爲自已未來的繁榮與太平洋地區密切相關。加拿大政府特別重視同這個地區的各國發展貿易關係，兩年前，加拿大同太平洋區域各國的貿易已超過大西洋區域。

解放軍參謀總長楊得志晤威克姆

（北京十一月十八日電）中國人民解放軍總參謀長楊得志今天晚上在釣魚台國賓館會見並宴請美國陸軍參謀長小約翰·威克姆上將和夫人，及軍副總參謀長韓懷智參加了會見和宴會。

今天上午，威克姆訪問了中國人民武裝警察部隊的一個大隊。

英相返抵倫敦拒談訪美結果

（倫敦加新社十六日電）英首相薩策夫人訪美完畢，已於星期日乘英空軍專機，返抵英國，但她在希斯羅機場下機時，未有就訪問之行，向記者發表評論。

薩策夫人在華盛頓時，曾與列根總統討論限武，制裁叙利亞，與及美國對伊朗之政策等問題。

薩策夫人在訪美期間，拒絕批評美國祕密與伊朗作軍火交易之事，但清楚表明英政府反對以「犀利武器」，供應伊朗。

薩策夫人亦對列根之迅速採取行動，制裁叙利亞，表示謝意。

金日成出現平壤機場

被刺殺謠言一掃而空

（北京十一月十八日電）平壤消息：朝鮮領導人金日成今天上午在此間機場歡迎蒙古領導人巴特蒙赫的來訪。當巴特蒙赫走下飛機時，金日成迎上前去，同他熱烈握手、擁抱。金日成同巴特蒙赫一起檢閱了陸、海、空三軍儀仗隊。

巴特蒙赫是應金日成的邀請前往朝鮮訪問的。前往機場歡迎的還有朝鮮其他黨政領導人林春秋、李鐘玉、金永南、金煥、吳克列大將、金福信、洪成南、姜希源等。

查昨（十七）日漢城盛傳，北韓主席金日成已遇刺，此消息當日即已爲北韓外交界所否認。今日金日成出現平壤接機，謠言不攻自破。

加拿大稅務檔案失踪後物歸原主

該等檔案載詳細稅務紀錄

（渥太華加新社十八日電）聯邦稅務部長麥基，昨（十七）日向國會宣佈，謂加拿大約一千六百萬納稅人之報稅紀錄，在多倫多一處鎖閉之政府辦事處突告失踪。

此報告提出後，整個國會爲之轟動，議員目瞪口呆，蓋此事件之後果如何，正難以估計。

幸在檔案宣告失踪後僅數小時，該等檔案即已交回給皇家騎警。據消息稱，一名經已被皇家騎警查詢四天之嫌疑人物之代表律師，經已將該等檔案送至多倫多皇家騎警辦事處。政府消息來源說，相信該嫌疑人物係在加拿大稅務局工作者。

該等檔案係微型照片，載有稅務紀錄，包括納稅人姓名、地址、出生日期、工作咭號碼、配偶姓名、及主要入息來源之密碼等。

溫哥華區週末三人車禍喪生

（溫哥華十七日訊）上週末溫哥華區有三人死於交通意外。

昨（十六）日有一名七十六歲年老男子，行經丹文街夾哥莫斯街處轉角時，不知如何被汽車撞倒，該老人結果不治斃命。

同日在楓樹嶺，一名鐵騎士乘電單車行駛時，被一輛汽車撞倒，該鐵騎士不幸喪生。

死者名韋覺斯，廿一歲。

第三宗發生於星期六，一名十六歲男子積各遜駕駛汽車行至西四十一街夾亞畢打街時，不知如何與另一輛汽車相撞，積各遜不幸身亡。

全省市選舉行完畢若干城市選出市長

其他公職人員亦均順利選出

（溫哥華十七日訊）卑詩全省各市市選，經於十五日舉行完畢。

有很多個市選出市長及其他擔任公職之人員，亦有若干個市祇選擔任公職之人員而不選市長。

茲將當選市長者之姓名列後，至於獲選其他公職之人員，則因人數衆多，不予贅列。

阿布斯佛市長：佐治·富格遜。

蘭里市市長：利珍奴，依盛活。

士瓜美殊市長：艾翰·杜巴斯·溫哥華市長：哥頓，金寶·西溫哥華市長：當奴·蘭斯基·韋斯拉市長：杜魯·米列迪夫·錦碌市長：約翰·多瑪·企連打市長：占斯·史超雅·乃磨市長：富蘭·尼儀·片市佐治市長：約翰·伯候斯·穩寧市長：安妮·卡勒女士。

中國副外長周南昨日訪問葡萄牙

（香港十一月十八日電）里斯本消息：中國副外交部長周南昨日訪問葡萄牙。葡國新聞社引述葡方外交消息人士指出，周南今次里斯本之行乃與澳門政權移交日期及有關細節的原則性協議有關，而他此行將被視爲對太平洋地區密切相關的協議基礎表示贊同。

不過有關中葡原則協議的內容，目前仍未明朗。由於中方欲於明年初宣佈，故葡方將不會在周南訪問期間發表。

該份將由雙方核準的協議，主要包括澳門的轉移日期及過渡期的獨特情況等。

周南訪葡期間，除與蘇亞雷斯總統會晤之外，還會與德理卡瓦科、外長及其他葡國領導人會晤。

澳督馬俊賢將會在里斯本與周南會面，屆時葡方團長麥端納將可能出席。

擬令卑詩港口復工勞工部長提出法案

（渥太華加新社十七日電）聯邦勞工部長卡地奧，今（十七）日向國會提出一項法案，旨在着令卑詩省沿岸各港口復工，並委任調查委員會，調查勞資雙方所爭論之卸下貨櫃內貨物之法律條文。

卡迪奧在國會外稱，他希望在今日國會開會完畢之前，該法案能通過，即恢復活動，着令所有國會必需之程序。當然法案仍需經過參議院之批准及皇室同意，方能成爲法例，但該等程序可望於星期二完成。

上述法案規定卑詩沿岸之港口立工會三千五百名會員復工，同時又着令六十五間海運僱主公會之商號不可妨碍復工。

該等碼頭工人經於上週六凌晨被資方關廠，此爲卑詩港口兩個月來被關閉之第二次。該等工人於去年十二月卅一日以後即沒有合約。

卡地奧謂該法案將强制施行聯邦調解員拉遜所曾建議之新合約，惟有關解決貨櫃問題之建議則除外。

港手錶出口出口增兩成

（香港十一月十七日電）據港府最近統計數字顯示，香港首三季主要手錶產品（除機械錶及零附件外）出口總值達五十億五千三百萬元，較去年同期升了百分之二十四點八，其中以石英行針錶的表現最好。

溫市市選公職獲選人員一覽

廿七席位無黨派會佔廿三席

（溫哥華十七日訊）溫哥華市選經於本月十五日舉行，已誌昨報。

除市長已由哥頓·金寶（無黨派會）膺選外，茲將獲選之市參事，教育局學務委員，及公園局委員姓名及其所屬組織，報導如下：

△獲選市參事者十人，計開：佐治·貝爾（無黨派會，簡稱NPA）；頓·比林美（NPA）；祖納頓·貝加（NPA）；菲臘·奧雲（NPA）；凱倫·貝絲（NPA）；嘉露·泰萊（獨立人士）；莉比·戴維絲（進步選民會，簡稱CDPE）；賴夫·卡拉維達（NPA）；頓·派斯（NPA）；布魯斯·依力遜（COPE）。

△獲選學務委員者九人，計開：乾·丹尼奇（NPA）；威廉·布朗（NPA）；嘉露·麥姬（NPA）；祈麗·偉麥（NPA）；布賴恩·漢尼（NPA）；瑪蓮納·納雲（NPA）；哈格寶·沙拉（NPA）；羅拔·寶博高（NPA）；菲臘·藍堅（COPE）

△獲選公園局委員者七人，計開：亞倫·班納（NPA）；安迪·李榮史東（NPA）；佐治·雲邦（NPA）；馬甘·亞殊福（NPA）；南施·查華露（NPA）；基史杜華·李察遜（NPA）；羅里·史哥夫（NPA）。

綜上所述，溫市連市長在內之廿七個選任公職，NPA人員共有廿三人獲任，COPE三人，獨立人士一人。而獨立人士之嘉露泰萊，原屬NPA者，祇因該會提名競選時未獲提名，乃以獨立人士之身份競選。

關於市參事競選者所獲票數，得票最多之佐治·貝爾共獲得票數六九六四二張。最爲華人所關注之華裔余宏榮得票數五四三三九張，名列第十二位；許錦浩得票數五〇八四〇張，名列第十五位；謝煜財得票數五七八一張，名列第卅一位。

宦鄉發言大受歡迎

太平洋經濟合作會議第五屆大會上

（本報訊）出席太平洋經濟合作會議第五屆大會的中國代表團團長、中國太平洋經濟合作全國委員會臨時主席宦鄉在今天大會討論中的發言，受到全體與會者的熱烈歡迎。

宦鄉說，這是中國首次派出代表團以正式成員身份出席太平洋經濟合作會議，同來自這個地區的各方人士共同探討和研究本區域經濟發展和合作問題。他相信本屆會議在與會者的共同努力下，必定會對太平洋區域的經濟合作作出新的貢獻。

關於世界和太平洋地區的經濟發展，他指出：「戰後四十年來，世界經濟發生了巨大的變化，儘管戰後世界經濟經歷了種種曲折，目前仍面臨着種種問題，但是可以看到：在世界範圍內，生產的發展，貿易的擴大，技術的進步都達到了戰前從未達到過的速度和規模，大大改變了世界經濟的面貌，尤爲引人注目的變化是，太平洋區域作爲經濟上最有活力的地區出現在世界舞台上。

「在過去二十多年裡，太平洋區域承受了世界經濟發展起伏的種種沖擊，顯示了它特有的適應力，無論從國民經濟增長率還是從國際貿易的增長來看，都居於世界的前列；在微電子、生物工程和新型材料等新興科技領域裡，太平洋地區取得了居世界領先地位的顯著成就。無怪乎世界都在談論太平洋區域的崛起。我們要特別指出，第二次世界大戰後，贏得獨立的太平洋區域國家和人民對太平洋區域的發展作出了世所稱道的貢獻。太平洋區域的發展同這些國家人民的辛勤努力分不開。

「太平洋區域幅員遼闊，資源豐富，人口衆多，又擁有雄厚的資金，先進的技術，廣闊的市場，太平洋區域的發展和合作蘊藏着巨大的潛力。誠然太平洋區域既包括高度發達的工業國家，也包括新興的發展中國家和地區，在經濟發展水平上大不相同，在政治、社會、文化教育、宗教信仰、民族構成等方面也存在着千差萬別。然而，在經濟上的相互補充和相互依存，將使我們完全能夠超越這些差異，在不同的領域內和不同的層次上，互通有無，取長補短，開展廣泛的合作。我們贊賞這種觀點，既要盡可能利用本區域的多樣性又要充分照顧到本區域的差異性，促進太平洋區域的經濟合作。只要太平洋區域內發展中國家從各自的國情出發，制訂和實行穩妥的經濟發展戰略，而本區域的主要發達國家又能採取考慮到發展中國家利益的協調一致的宏觀經濟政策，太平洋區域經濟發展和合作的前景是無限廣闊的。太平洋區域經濟的崛起必將對世界經濟的發展產生深遠的影響。」

宦鄉在介紹中國的經濟形勢時說：中國是一個太平洋沿岸的發展中國家，同太平洋區域其他各國歷來有着密切的經濟聯繫。一九七九年以來，我國實行對內改革和對外開放的政策，已經取得了良好效果。對外開放是我國的基本國策，是面向太平洋，面向世界。我國的十四個開放城市，四個經濟特區和三個經濟開放地區所形成的，從北到南對外開放的前沿地帶，都是處在西太平洋沿岸。我國與太平洋各國和各個地區的經濟聯繫正在不斷擴大和加深。今後幾年內，我們將全面深入地進行改革，奠定新經濟體制的基礎，逐步完善我國經濟的運行體系，在這裡，我要特別提到，我國將在外貿體制方面進行重大改革，并將切實改善外國投資的環境。所有這些必將進一步加强中國同太平洋區域的經濟聯繫。中國經濟的發展離不開太平洋地區，而反過來中國經濟發展了，也必將對太平洋區域的共同發展和繁榮作出貢獻。中國同太平洋各國經濟合作的潛力有待于進一步發掘和充分利用。

宦鄉最後說，中國代表團正是抱着這個真誠願望來參加太平洋經濟合作會議的。我們感到高興的是，中國台北太平洋經濟合作委員會代表中國的台灣地區也派出代表團參加這次會議。我們願同所有與會者一道爲探索和推動本區域的經濟發展和合作作出自已的努力。

北京參茸行
特別推薦 ....
蝦子麵
香滑可口
價廉物美
每磅 $1·25
中國 日本 冬菇
清香爽滑
價錢公道
每磅由 $10·00起
北京 蜂王精
天然補劑
品質優良
30支庄每合 ~~12·00~~
優待讀者特價 9·25
有效期至86年11月30日
地址：溫哥華片打東街89號（中華文化中心對面）
89 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9
電話：(604)684·3563 684·2736
中藥部由原廣東省中醫院醫師區祖棠先生免費爲僑胞解答中醫藥及保健問題

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 251-1616
中文: 254-1033
※政府牌照 ※收費從優 ※日夜服務
修裝各式 理：大小凍房 設計：空氣調節 凍櫃·制雪機 暖氣·熱水爐 爐頭雪櫃

華聲錄影公司 華埠總代理
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時
Panasonic
特高質量錄影錄影機·無綫搖控·
兩星期預錄·大特價由 $479.00 起
PANASONIC
微波爐大特價
由 $299.00 起
DC VIDEO
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

天氣報告
今天吹風
最高溫度九度
最低溫度五度